

Publikatieblad

van de Europese Gemeenschappen

ISSN 0378 - 7087

L 185

33e jaargang

17 juli 1990

Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

Inhoud

I *Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing*

- ★ Verordening (EEG) nr. 2008/90 van de Raad van 29 juni 1990 inzake de bevordering van de technologische ontwikkeling op energiegebied in Europa (Thermie-programma) . . . 1
-

II *Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing*

Raad

90/377/EEG:

- ★ Richtlijn van de Raad van 29 juni 1990 betreffende een communautaire procedure inzake de doorzichtigheid van de prijzen van gas en elektriciteit voor industriële eindverbruikers 16

I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EEG) Nr. 2008/90 VAN DE RAAD

van 29 juni 1990

inzake de bevordering van de technologische ontwikkeling op energiegebied in Europa
(Thermie-programma)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 235;

Gezien het voorstel van de Commissie ⁽¹⁾,

Gezien het advies van het Europese Parlement ⁽²⁾,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité ⁽³⁾,

Overwegende dat de Raad in zijn resolutie van 16 september 1986 betreffende nieuwe doelstellingen inzake het energiebeleid van de Gemeenschap voor 1995 en de convergentie van het beleid van de Lid-Staten ⁽⁴⁾ stelt dat, ondanks kortetermijnschommelingen die zich op de energiemarkt kunnen voordoen, datgene wat is ondernomen om het gevaar voor toekomstige spanningen op de energiemarkt zoveel mogelijk te beperken, tot 1995 en ook daarna moet worden voortgezet en zo nodig geïntensiveerd;

Overwegende dat volgens die resolutie een van de horizontale doelstellingen van het energiebeleid van de Gemeenschap bestaat in een permanente en redelijk gediversifieerde bevordering van technologische innovaties en een doordachte verbreiding van de resultaten in de gehele Gemeenschap; dat, ondanks de huidige situatie op energiegebied, verder moet worden gewerkt aan de diversificatie van de energievoorziening van de Gemeenschap en aan de verbetering van de energie-efficiëntie; dat verlening van steun voor nieuwe technologie ertoe zal bijdragen dat deze doeleinden worden bereikt en dat het milieu beter zal worden beschermd tegen de gevolgen van de energietechnologie;

Overwegende dat het van belang is dat deze inspanningen aansluiten op de wetenschappelijke en technologische strategie van de Gemeenschap en op de specifieke programma's, zoals gedefinieerd door het kaderprogramma van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkeling, zowel in termen van programma-uitvoering als van de financiële status van het programma in de financiële vooruitzichten;

Overwegende dat de Gemeenschap volgens de resolutie van 16 september 1986 moet zoeken naar een evenwichtige oplossing voor energie en milieu, waarbij gebruik wordt gemaakt van de beste bestaande, economisch verantwoorde technologieën; dat volgens artikel 130 R van het Verdrag de eisen inzake milieubescherming in het beleid van de Gemeenschap op de andere terreinen moeten worden verdisconteerd en voorts het optreden van de Gemeenschap op dit gebied op een behoedzaam en rationeel gebruik van de natuurlijke hulpbronnen moet zijn gericht; dat de technologie op energiegebied een beslissende bijdrage zal leveren aan het oplossen van de milieuproblematiek door de energie-efficiëntie te verhogen, de exploitatie van nieuwe en hernieuwbare energiebronnen te bevorderen en schone procédés voor de verbranding van vaste brandstoffen te ontwikkelen; dat geen moeite mag worden gespaard om via technologische vooruitgang te trachten te ontkomen aan de dreigende klimaatverandering;

Overwegende dat de stimulering van projecten voor de exploitatie van het eigen energiepotentieel in de regio's, en met name in de minder welvarende gebieden, tot de economische en sociale samenhang binnen de Gemeenschap bijdraagt, een van de doelstellingen waarvoor de Gemeenschap volgens artikel 130 B van het Verdrag bij de tenuitvoerlegging van haar beleid en de totstandbrenging van de interne markt oog dient te hebben;

Overwegende dat steunverlening ter bevordering van de technologische ontwikkeling op energiegebied gunstig is voor de economische en sociale samenhang;

Overwegende dat de verlening van steun voor innoverende technologie door de Gemeenschap het voordeel biedt dat versnippering van middelen kan worden voorkomen en efficiëntere maatregelen kunnen worden genomen;

Overwegende dat deze actie van de Gemeenschap moet worden gecoördineerd met haar optreden in het kader van andere specifieke programma's, met name op het stuk van onderzoek en ontwikkeling op energiegebied, innovatie en overdracht van technologie, en verspreiding en exploitatie van de resultaten van wetenschappelijk en technisch onderzoek;

Overwegende dat, in gevallen waarin dat verantwoord is, financiële steun moet worden verleend voor projecten tot bevordering van de toepassing van geavanceerde technologieën op energiegebied;

⁽¹⁾ PB nr. C 101 van 22. 4. 1989, blz. 3, en PB nr. C 111 van 5. 5. 1990, blz. 13.

⁽²⁾ PB nr. C 38 van 19. 2. 1990, blz. 107.

⁽³⁾ PB nr. C 221 van 28. 8. 1989, blz. 6.

⁽⁴⁾ PB nr. C 241 van 25. 9. 1986, blz. 1.

Overwegende dat bij de selectie van projecten de voorkeur moet uitgaan naar projecten waarbij in verschillende Lid-Staten gevestigde zelfstandige ondernemingen samengaan, naar door kleine en middelgrote ondernemingen voorgestelde projecten en naar projecten voor de verspreiding van technologische know-how;

Overwegende dat om redenen van efficiëntie moet worden voorzien in een programma van vijf jaar waarvoor een passend totaalbedrag wordt uitgetrokken;

Overwegende dat een raming dient te worden gemaakt van de financiële middelen van de Gemeenschap die noodzakelijk zijn voor de uitvoering van dit programma; dat dit bedrag moet worden opgenomen in de in de interinstitutionele akkoorden vastgestelde financiële vooruitzichten; dat de werkelijk beschikbare kredieten volgens de begrotingsprocedure met inachtneming van genoemde akkoorden zullen worden bepaald;

Overwegende dat de bevordering van innoverende energie-technologie wel een nieuwe impuls vereist, doch daarbij in overeenstemming met deze verordening moet worden gezorgd voor de continuïteit van de acties uit hoofde van de demonstratieprojecten en industriële proefprojecten op energiegebied als bedoeld in Verordening (EEG) nr. 3640/85 ⁽¹⁾ en het programma voor steun aan de technologische ontwikkeling in de sector koolwaterstoffen als bedoeld in Verordening (EEG) nr. 3639/85 ⁽²⁾; dat deze continuïteit enerzijds behouden kan blijven door het voortzetten van de acties voor de bevordering en de verspreiding van technologie waarvoor reeds communautaire steun is verleend in het kader van die programma's; dat zij ook behouden kan blijven door het ondersteunen van latere fasen van projecten die reeds gedeeltelijke steun uit hoofde van die verordeningen hebben genoten; dat aldus in bepaalde gevallen steun kan worden verleend voor soortgelijke projecten als die welke in voornoemde verordeningen zijn opgenomen, voor zover zij bovendien voldoen aan deze verordening;

Overwegende dat op het gebied van de energietechnologie samenwerking tussen bedrijven uit verschillende Lid-Staten moet worden voortgezet en aangemoedigd;

Overwegende dat de overdracht van technologie in de energiesector aanzienlijk zal bijdragen tot een verhoogde energie-efficiency en een verminderde uitstoot van verontreinigende gassen, zowel in de achtergebleven gebieden van de Gemeenschap als in derde landen;

Overwegende dat deze overdracht derhalve zowel middels de bestaande communautaire programma's als op andere adequate wijze dient te worden gestimuleerd;

Overwegende dat de verlening van steun door de Gemeenschap geen gevolgen voor de mededinging mag hebben die onverenigbaar zijn met de ter zake geldende bepalingen van het Verdrag;

Overwegende dat het Verdrag, afgezien van artikel 235, niet in de bevoegdheden voorziet om deze verordening aan te nemen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De Gemeenschap kan overeenkomstig het bepaalde in deze verordening financiële steun verlenen voor projecten ter bevordering van de technologische ontwikkeling op energiegebied voor Europa (Thermie-programma) op de in artikel 3 vermelde toepassingsgebieden en de in artikel 5 bedoelde begeleidende maatregelen treffen.

Het bedrag van de communautaire uitgaven dat noodzakelijk wordt geacht voor de uitvoering van het in deze verordening bedoelde programma bedraagt voor de periode 1990—1992 350 miljoen ecu.

De begrotingsautoriteit stelt de beschikbare kredieten voor elk begrotingsjaar vast.

Artikel 2

1. In deze verordening worden onder „projecten ter bevordering van de technologische ontwikkeling op energiegebied”, hierna „projecten” te noemen, verstaan projecten waarbij technologieën op energiegebied worden uitgewerkt, toegepast en/of bevorderd die zeer innoverend zijn en waaraan zulke grote technische en economische risico's zijn verbonden dat deze projecten zonder financiële steun van de Gemeenschap zeer waarschijnlijk niet zouden worden uitgevoerd.

2. De communautaire financiële steun kan worden toegekend:

- a) voor innovatiegerichte projecten, dat wil zeggen projecten die zijn gericht op de uitwerking of de toepassing van innoverende technieken, procédés of produkten waarvoor de onderzoek- en ontwikkelingsfase op de belangrijkste punten is afgesloten, of op een nieuwe toepassing van reeds bekende technieken, procédés of produkten. Dergelijke projecten zijn erop gericht de technische en economische levensvatbaarheid van nieuwe technologieën aan te tonen door een eerste toepassing op voldoende grote schaal. Deze criteria worden zo nodig toegepast overeenkomstig de continuïteitseisen van de in artikel 3 bedoelde toepassingsgebieden;
- b) voor projecten voor de verspreiding van technologische know-how, dat wil zeggen projecten die ten doel hebben innoverende technieken, procédés of produkten die al eens zijn uitgevoerd, maar die vanwege de resterende risico's nog niet op de markt zijn doorgedrongen, te bevorderen met als oogmerk een zo groot mogelijk gebruik in de Gemeenschap, hetzij in een andere economische of geografische context hetzij met technische varianten.

Artikel 3

De toepassingsgebieden van deze verordening zijn:

- rationeel gebruik van energie,
- hernieuwbare energie,

⁽¹⁾ PB nr. L 350 van 27. 12. 1985, blz. 29.

⁽²⁾ PB nr. L 350 van 27. 12. 1985, blz. 25.

- vaste brandstoffen;
- koolwaterstoffen.

De sectoren waarvoor deze verordening binnen deze gebieden van toepassing is, zijn opgenomen in de bijlagen I tot en met IV. Deze bijlagen kunnen door de Commissie volgens de procedures van artikel 9, lid 2, en artikel 10, lid 1, op grond van de ontwikkeling van de technologie worden gewijzigd. Het Europese Parlement en de Raad worden hiervan op de hoogte gehouden.

Artikel 4

Wanneer dat nodig blijkt, met name doordat niet in een bepaalde behoefte wordt voorzien of doordat door samenwerking tussen personen of bedrijven uit ten minste twee Lid-Staten een technologische doorbraak kan worden bereikt, kan het initiatief worden genomen om de aanzet te geven tot specifieke „gerichte projecten” of het opzetten ervan te coördineren.

Artikel 5

De Commissie treft begeleidende maatregelen als omschreven in bijlage V, die ten doel hebben de toepassing en de doorbraak op de markt van energietechnologieën te bevorderen. Daartoe kan de Gemeenschap technische en financiële steun verlenen aan instanties voor het bevorderen van innovatiegerichte technologieën in de Lid-Staten. Deze maatregelen zijn opgenomen in bijlage V; de inhoud ervan kan door de Commissie volgens de procedures van artikel 9, lid 2, en artikel 10, lid 1, worden gewijzigd.

Deze begeleidende maatregelen kunnen in derde landen worden uitgevoerd voor zover een dergelijke uitbreiding beantwoordt aan de doelstellingen van deze verordening.

Artikel 6

1. Voor de in de artikelen 2 en 4 bedoelde projecten moet aan de volgende voorwaarden worden voldaan:

- a) gebruik van innoverende technieken, procédés of produkten of een nieuwe toepassing van reeds bekende technieken, procédés of produkten, met als oogmerk hun realisering en verbreiding;
- b) de projecten moeten vooruitzichten bieden op technische en economische levensvatbaarheid met het oog op een latere commerciële exploitatie van de betrokken technologie;
- c) de projecten moeten uit een oogpunt van milieubescherming en veiligheid adequate oplossingen bieden;
- d) de projecten moeten moeilijk te financieren zijn wegens grote technische en economische risico's;
- e) de projecten moeten worden voorgesteld door natuurlijke of rechtspersonen die in staat zijn de onder a) bedoelde

technieken, procédés of produkten uit te voeren en toe te passen, en bij te dragen tot hun verbreiding of daaraan hun medewerking te verlenen;

- f) projecten die in totaal 6 miljoen ecu of meer kosten, moeten worden ingediend door ten minste twee niet van elkaar afhankelijke initiatiefnemers die niet in dezelfde Lid-Staat gevestigd zijn.

De Commissie kan evenwel een uitzondering maken voor projecten die door slechts één initiatiefnemer zijn ingediend, indien de uitvoering ervan voor de Gemeenschap van bijzonder belang is;

- g) de projecten moeten in de Gemeenschap worden uitgevoerd, tenzij het zonder meer in het belang van de Gemeenschap is dat een project geheel of gedeeltelijk in een gebied buiten de Gemeenschap wordt uitgevoerd, met name op grond van zijn specifieke kenmerken.

2. Bijkomende specifieke voorwaarden voor de onderscheiden toepassingsgebieden zijn vermeld in de bijlagen I tot en met IV.

3. Bij de keuze van de projecten neemt de Commissie, naast de in de leden 1 en 2 vastgelegde criteria, in aanmerking dat de voorkeur moet worden gegeven aan projecten die de volgende kenmerken bezitten;

- a) andere dan de in lid 1, onder f), genoemde projecten waarin minstens twee onafhankelijke, in verschillende Lid-Staten gevestigde ondernemingen samenwerken, mits vaststaat dat beide een daadwerkelijke en aanzienlijke bijdrage tot de uitvoering van het project kunnen leveren;
- b) projecten die worden voorgesteld door kleine en middelgrote ondernemingen of een samenwerkingsverband van dergelijke ondernemingen;
- c) projecten als vermeld in artikel 2, lid 2, onder b), waarvan de uitvoering is gepland in regio's met een ontwikkelingsachterstand als omschreven in artikel 8 van Verordening (EEG) nr. 2052/88⁽¹⁾.

Artikel 7

1. De steun voor de projecten wordt verleend in de vorm van een financiële bijdrage van de Gemeenschap, toegekend onder de voorwaarden die in de volgende leden en in de artikelen 8, 12 en 15 zijn vermeld.

2. De financiële steun kan worden toegekend voor een project als geheel of voor verschillende fasen van het project. In laatstgenoemd geval wordt de financiële steun, onverminderd de bevoegdheid van de begrotingsautoriteit van de Europese Gemeenschappen, ook voor de verdere fasen van hetzelfde project verleend, indien verder aan de criteria voor steunverlening wordt voldaan en de Commissie van oordeel is dat de werkzaamheden in het kader van het project bevredigend verlopen.

⁽¹⁾ PB nr. L 185 van 15. 7. 1988, blz. 9.

3. De financiële steun kan niet meer bedragen dan 40 % van de voor steun in aanmerking komende kosten voor innovatiegerichte projecten als bedoeld in artikel 2, lid 2, onder a) (innovatiegerichte projecten) en artikel 4 (gerichte projecten), en niet meer dan 35 % van de voor steun in aanmerking komende kosten voor projecten voor de verspreiding van technologische know-how als bedoeld in artikel 2, lid 2, onder b).

4. Het bedrag van de financiële steun wordt voor elk project afzonderlijk vastgesteld. Bij de vaststelling van dit bedrag houdt de Commissie rekening met het risicoaandeel dat de initiatiefnemers normaal zelf moeten dragen en met uit andere bron ontvangen of verwachte steun, met dien verstande dat de overheidssteun in totaal niet meer dan 49 % van de totale kosten van het project mag bedragen. Met het oog hierop is degene bij wie de verantwoordelijkheid voor het project berust, verplicht de Commissie in kennis te stellen van iedere ontvangen of verwachte overheidssteun.

5. De Commissie behoudt zich de mogelijkheid voor om volgens de procedures van artikel 9, lid 2, en artikel 10, lid 1, zo nodig andere financieringssystemen in te voeren.

Artikel 8

1. De projecten worden door in de Gemeenschap gevestigde natuurlijke of rechtspersonen individueel of in samenwerkingsverband ingediend in antwoord op een in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* gepubliceerde uitnodiging tot indiening van voorstellen voor projecten op een of meer van de in artikel 3 bedoelde toepassingsgebieden, een en ander in overeenstemming met deze verordening.

2. De Commissie vermeldt in de uitnodigingen de sectoren die bij de keuze van de projecten voorrang krijgen, waarbij zij uitgaat van een lijst van prioriteiten die is opgesteld volgens de procedures van artikel 9, lid 2, en artikel 10, lid 1. De Commissie geeft ook aan welke inlichtingen door de indiener met het oog op de keuze van de projecten moeten worden verstrekt.

Artikel 9

1. De Commissie is belast met de toepassing van deze verordening.

2. Voor de uitvoering van de hieronder vermelde taken past de Commissie de procedure toe van artikel 10, lid 1:

- wijziging van de bijlagen I tot en met VI;
- vaststelling van de prioriteiten voor de uitnodigingen tot indiening van voorstellen;
- keuze van de projecten, met inbegrip van de vaststelling van het percentage van de financiële steun voor alle projecten waarvan de totale kosten meer dan 500 000 ecu bedragen;
- eventuele aanpassing van de technieken voor financiële steun.

3. Voor de keuze van de projecten, inclusief de vaststelling van het percentage van de financiële steun voor alle projecten waarvan de totale kosten hoger zijn dan 100 000 ecu en niet hoger dan 500 000 ecu, past de Commissie de procedure van artikel 10, lid 2, toe.

Artikel 10

1. Voor de uitvoering van de in artikel 9, lid 2, bedoelde taken wordt de Commissie bijgestaan door een comité bestaande uit vertegenwoordigers van de Lid-Staten en voorgezeten door de vertegenwoordiger van de Commissie.

De vertegenwoordiger van de Commissie legt het comité een ontwerp voor van de te nemen maatregelen. Het comité brengt advies uit over dit ontwerp binnen een termijn die de voorzitter kan vaststellen al naar gelang van de urgentie van de materie. Het comité spreekt zich uit met de meerderheid van stemmen die in artikel 148, lid 2, van het Verdrag is voorgeschreven voor de aanneming van de besluiten die de Raad op voorstel van de Commissie dient te nemen. Bij de stemming in het comité worden de stemmen van de vertegenwoordigers van de Lid-Staten gewogen overeenkomstig genoemd artikel. De voorzitter neemt niet aan de stemming deel.

De Commissie stelt maatregelen vast die onmiddellijk van toepassing zijn. Wanneer deze echter niet in overeenstemming zijn met het advies van het comité, deelt de Commissie deze maatregelen onmiddellijk aan de Raad mede.

In dit geval stelt de Commissie de toepassing van de door haar goedgekeurde maatregelen één maand uit, gerekend vanaf de datum van mededeling.

De Raad kan binnen de in de voorgaande alinea genoemde termijn met een gekwalificeerde meerderheid van stemmen een andersluidend besluit nemen.

2. Voor de projecten bedoeld in artikel 9, lid 3, wordt de Commissie bijgestaan door een raadgevend comité, bestaande uit vertegenwoordigers van de Lid-Staten en voorgezeten door de vertegenwoordiger van de Commissie.

De vertegenwoordiger van de Commissie legt het comité een ontwerp van de te nemen maatregelen voor. Het comité brengt binnen een termijn die de voorzitter kan vaststellen al naar gelang van de urgentie van de materie advies uit over dit ontwerp, zo nodig door middel van een stemming.

Het advies wordt in de notulen opgenomen; voorts heeft iedere Lid-Staat het recht te verzoeken dat zijn standpunt in de notulen wordt opgenomen.

De Commissie houdt zoveel mogelijk rekening met het advies van het comité. Zij brengt het comité op de hoogte van de wijze waarop zij rekening heeft gehouden met dat advies.

Artikel 11

De Commissie zorgt ervoor dat de toepassing van deze verordening wordt gecoördineerd met de maatregelen in het kader van andere programma's van de Gemeenschap op het gebied van onderzoek en ontwikkeling, innovatie en overdracht van technologie, en verspreiding en exploitatie van onderzoekresultaten, en die in het kader van de structuurfondsen.

De Commissie zorgt ook voor een nauwere coördinatie met nationale projecten ten einde overlapping met gelijksoortige projecten te voorkomen.

Voorts ziet zij toe op de aansluiting van het in deze verordening bedoelde programma op het kaderprogramma voor onderzoek en technologische ontwikkeling.

Artikel 12

1. De voor de uitvoering van een project verantwoordelijke contractant die financiële steun van de Gemeenschap ontvangt, verbindt zich ertoe de met goed gevolg gerealiseerde technieken, procédés of produkten te exploiteren of de exploitatie ervan te vergemakkelijken en de verspreiding van de bereikte resultaten mogelijk te maken.

2. De Commissie ziet in samenwerking met de bevoegde instanties in de Lid-Staten erop toe dat de resultaten van de projecten waarvoor steun is verleend in het kader van deze verordening en van de Verordeningen (EEG) nr. 3056/73 ⁽¹⁾, (EEG) nr. 1302/78 ⁽²⁾, (EEG) nr. 1303/78 ⁽³⁾, (EEG) nr. 1971/83 ⁽⁴⁾, (EEG) nr. 1972/83 ⁽⁵⁾, (EEG) nr. 3639/85 ⁽⁶⁾ en (EEG) nr. 3640/85 ⁽⁷⁾, worden verspreid en toegepast en dat de exploitatie ervan wordt aangemoedigd. Zij treft daartoe de nodige voorzieningen in het kader van de in artikel 5 vermelde maatregelen, met dien verstande dat aan de contractant indien nodig eveneens adequate bijstand wordt verleend.

Artikel 13

In de contracten tussen de Gemeenschap en de in artikel 15 bedoelde personen voor de uitvoering van overeenkomstig deze verordening gekozen projecten worden de rechten en verplichtingen van elke partij vermeld, waaronder begrepen de bepalingen inzake verbreiding, bescherming en valorisatie van de resultaten van de projecten en inzake eventuele teruggave van de financiële steun indien niet aan de contractuele verplichtingen wordt voldaan.

⁽¹⁾ PB nr. L 312 van 13. 11. 1973, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 158 van 16. 6. 1978, blz. 3.

⁽³⁾ PB nr. L 158 van 16. 6. 1978, blz. 6.

⁽⁴⁾ PB nr. L 195 van 19. 7. 1983, blz. 1.

⁽⁵⁾ PB nr. L 195 van 19. 7. 1983, blz. 6.

⁽⁶⁾ PB nr. L 350 van 27. 12. 1985, blz. 25.

⁽⁷⁾ PB nr. L 350 van 27. 12. 1985, blz. 29.

Artikel 14

Onverminderd artikel 12 worden de door de Commissie in het kader van de toepassing van deze verordening verkregen inlichtingen als vertrouwelijk behandeld.

Artikel 15

De verantwoordelijkheid voor elk project berust bij een natuurlijke persoon of bij een rechtspersoon in de zin van het in de Lid-Staten toepasselijke recht, of bij een samenwerkingsverband van hoofdelijk en gezamenlijk aansprakelijke natuurlijke of rechtspersonen.

Artikel 16

De door de Gemeenschap toegekende financiële steun mag geen gevolgen voor de mededinging hebben die onverenigbaar zijn met de ter zake geldende Verdragsbepalingen.

Artikel 17

Drie jaar na de inwerkingtreding van deze verordening en voorts bij het verstrijken van de geldigheidsduur van deze verordening wordt door de Commissie bij het Europese Parlement en de Raad een verslag over de toepassing van deze verordening en de samenhang tussen de nationale en de communautaire maatregelen ingediend met het oog op evaluatie van de bereikte resultaten.

Artikel 18

1. De uit hoofde van deze verordening toe te kennen bedragen worden elk jaar in de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen opgenomen.

De kredieten dekken de financiële steun voor de in artikel 2, lid 2, en artikel 4 bedoelde projecten, en de in artikel 5 en artikel 7, lid 5, bedoelde maatregelen, alsmede de uitgaven voor de tenuitvoerlegging van deze verordening.

2. De in bijlage VI opgenomen indicatieve verdeling van het in lid 1 bedoelde totale bedrag over de respectievelijk in artikel 3, artikel 5 en artikel 7, lid 5, aangegeven gebieden, maatregelen en systemen kan bij besluit van de Commissie volgens de procedures van artikel 9, lid 2, en artikel 10, lid 1, worden gewijzigd.

Artikel 19

De Verordeningen (EEG) nr. 3639/85 en (EEG) nr. 3640/85 blijven van toepassing voor projecten waarvoor steun is verleend op grond van die verordeningen.

Artikel 20

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing tot en met 31 december 1994.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Luxemburg, 29 juni 1990.

Voor de Raad
De Voorzitter
M. SMITH

BIJLAGE I

RATIONEEL GEBRUIK VAN ENERGIE

LIJST VAN TOEPASSINGSSECTOREN (ZIE ARTIKEL 3) EN BIJKOMENDE VOORWAARDEN (ZIE ARTIKEL 6, LID 2)

Algemeen gesteld, moeten projecten op het gebied van het „rationele gebruik van energie” om voor steun in aanmerking te komen tot aanzienlijke energiebesparingen leiden.

1. GEBOUWEN

- 1.1. Projecten die zijn ontworpen om de energie-efficiency van bestaande gebouwen te verbeteren, via de demonstratie van efficiëntere methoden of technieken voor:
 - verwarming en klimaatregeling in lokalen;
 - produktie van warm water voor sanitaire installaties;
 - regeling, beheersing en registratie van de warmtevoorziening;
 - verbetering van de thermische eigenschappen van het gebouw (isolatie, luchtdichtheid);
 - terugwinning van warmte uit uitlaatlucht;
 - gebruik van de warmte die geproduceerd wordt bij warmte-kracht-koppeling;
 - doelmatiger gebruik van verlichting.
- 1.2. Projecten voor nieuwe procédés of produkten voor verwarming van en klimaatregeling in nieuwe gebouwen, met inachtneming van de problemen in verband met condensatie, ventilatie, thermische inertie en met de voorschriften inzake brandbeveiliging en veiligheid.
- 1.3. Projecten met betrekking tot nieuwe systemen van stads- of wijkverwarming, alsmede de gecombineerde opwekking van warmte/drijfkracht op kleine schaal.

2. INDUSTRIE

- 2.1. Projecten die ten doel hebben het produktieproces ingrijpend te wijzigen door toepassing van geavanceerde technologie, om zodoende het energieverbruik per eenheid produkt aanzienlijk te beperken.
- 2.2. Projecten in het kader waarvan innoverende technologie of nieuwe outillage wordt toegepast met het oog op:
 - vermindering van het energieverbruik door rationalisatie of vervanging van bestaande produktie-procédés,
 - recycling van vooral lage-temperatuursrestwarmte, met name door middel van innoverende warmtetransformatoren, en opslag van warmte met behulp van nieuwe technieken.
- 2.3. Projecten die ten doel hebben de energie-efficiency te verbeteren, maar daarnaast ook gericht zijn op verhoging van de produktkwaliteit of automatisering, voor zover het accent daarbij op het energieaspect komt te liggen.
- 2.4. Projecten voor het beperken of voorkomen van stijgingen in het energieverbruik door toepassing van milieubeschermende maatregelen op het gebied van de:
 - vermindering van verontreinigende emissies in de lucht en het water;
 - verwijdering van afvalstoffen,en in het algemeen de vervanging van vervuilende technologie door technologie met een beheersbaar milieueffect.
- 2.5. Projecten voor een beter beheer van het energieverbruik door middel van innoverende en repliceerbare micro-elektronische systemen.
- 2.6. Projecten die gericht zijn op de verhoging van de energie-efficiency bij de produktie of de verwerking van landbouwprodukten. Deze projecten moeten tevens aansluiten bij richtsnoeren voor het gemeenschappelijk landbouwbeleid.

3. ENERGIEBEDRIJVEN — ELEKTRICITEIT — WARMTE

- 3.1. Efficiëntere methoden voor de produktie van warmte, drijfkraft en/of elektriciteit; methoden voor exploitatie, met name door de warmtenetten, van restwarmte in energiebedrijven; demonstratie van nieuwe systemen voor het opvoeren van het thermische niveau van lage-enthalpiewarmte voor levering aan collectieve verwarmingsnetten.
- 3.2. Meer energie-efficiënte methoden voor het beheer van vervoer- en distributienetten, alsmede voor de opslag van energie, op voorwaarde dat het projecten betreft waarmee aanzienlijke energiebesparingen kunnen worden bereikt.
- 3.3. Effectievere methoden ter vermindering van het warmteverlies bij het gebruik van elektromotoren en transformatoren.
- 3.4. Projecten gericht op een beter beheer van warmtenetten (innoverende dag- en seizoenaccumulatoren, nieuwe methoden voor het beheer van de netten enz.).

4. VERVOER EN STADSINFRASTRUCTUUR

- 4.1. Projecten die gericht zijn op aanmerkelijke vooruitgang met betrekking tot de componenten voor verbetering, onder economische voorwaarden, van de efficiency van voertuigen en/of vervoerssystemen.
- 4.2. Projecten die gericht zijn op een optimaal gebruik van de stedelijke infrastructuur en een efficiëntere leiding van het verkeer, met name in steden, en die bijzonder milieuvriendelijk zijn. Deze projecten moeten een gunstig effect hebben vanuit energie- en vanuit milieu-oogpunt en technisch en economisch veelbelovende perspectieven bieden.
- 4.3. Projecten die gericht zijn op een doelmatiger gebruik van brandstoffen voor wegvoertuigen. Deze projecten moeten een gunstig effect hebben vanuit energie- en vanuit milieu-oogpunt en technisch en economisch veelbelovende perspectieven bieden.

BIJLAGE II

HERNIEUWBARE ENERGIE

LIJST VAN TOEPASSINGSSECTOREN (ZIE ARTIKEL 3) EN BIJKOMENDE VOORWAARDEN (ZIE ARTIKEL 6, LID 2)

1. ZONNE-ENERGIE

1.1. Warmtetoepassingen

Toepassingssectoren

Omzetting van zonne-energie in thermische energie door middel van actieve en/of passieve procédés in:

- gebouwen, behalve zwembaden;
- industrie;
- land- en tuinbouw.

Bijkomende voorwaarden

- De groepen woningen moeten uit ten minste vijf eengezinshuizen bestaan.
- Er moet speciale aandacht worden besteed aan de architecturale aspecten van de gebouwen en de zonne-energiesystemen.

1.2. Fotovoltaïsche toepassingen

Toepassingssectoren

Omzetting van zonne-energie in elektriciteit door middel van fotovoltaïsche procédés voor elektriciteitsvoorziening, tegen aanvaardbare geraamde kosten en bij voorkeur op geïsoleerde plaatsen, bij:

- woningen, groepen woningen, kleine dorpen, telecommunicatievoorzieningen, signaalapparatuur en alarminstallaties;
- installaties voor het oppompen, de zuivering en de ontzilting van water;
- andere adequate toepassingen, behalve systemen voor de verlichting van het wegennet.

Bijkomende voorwaarden

- De groepen woningen moeten uit ten minste vijf eengezinshuizen bestaan.
- Er moet speciale aandacht worden besteed aan de architecturale en ecologische aspecten van de installatie en de inrichting van de fotovoltaïsche modules.

2. ENERGIE UIT BIOMASSA EN AFVALSTOFFEN

Toepassingssectoren

- Directe of indirecte winning van energie uit biomassa en uit alle plantaardige en dierlijke afvalstoffen, stads- en industrieafval (*).
- Toepassing van technologie voor de produktie en het gebruik van biomassa met het oog op energiewinning.

Bijkomende voorwaarde

De projecten moeten passen in de algemene context van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en van het milieubeleid van de Gemeenschap.

3. GEOTHERMISCHE ENERGIE

Toepassingssectoren

- Verwarming van woningen, lokalen, kassen en installaties voor aquicultuur en visteelt.

(*) Met uitsluiting van afvalstoffen die in aanmerking komen voor technologische projecten voor vaste brandstoffen (zie bijlage III).

- Gebruik van warmte in industriële processen (bij voorbeeld drooginstallaties, ontzilting van zeewater).
- Opwekking van elektriciteit, mede door toepassing van Rankine-kringlopen voor de exploitatie van middelhoog-enthalpiepotentieel.
- Combinatie van de vorenstaande toepassingen, in cascade of alternerend.

4. HYDRO-ELEKTRISCHE ENERGIE

Toepassingssector

Productie van elektriciteit voor voorzieningsnetten of voor particulier gebruik in installaties met geringe vermogen.

Bijkomende voorwaarden

- Het project moet innoverend zijn qua ontwerp, constructie, materiaal, wijze van bediening of controle, met het oog op verbetering van de economische levensvatbaarheid of andere belangrijke factoren (bij voorbeeld betrouwbaarheid).
- Bij het ontwerpen van de installaties moet rekening worden gehouden met de bestaande milieubeschermingsmaatregelen.

5. WINDENERGIE

Toepassingssector

De opwekking van aanzienlijke hoeveelheden elektriciteit voor alle toepassingen met behulp van afzonderlijke eenheden dan wel windparken.

Bijkomende voorwaarden

- De gekozen technische oplossing moet het mogelijk maken de investeringskosten te drukken en het beschikbare windenergiepotentieel maximaal te exploiteren, ten einde de economische levensvatbaarheid van de projecten te verbeteren.
- Er dient speciale aandacht te worden besteed aan:
 - de milieu-aspecten;
 - de bouw van productie-eenheden die gebruik maken van windenergie en deel uitmaken van een geïntegreerd systeem voor de benutting van de plaatselijke energiebronnen.

BIJLAGE III

VASTE BRANDSTOFFEN

LIJST VAN TOEPASSINGSSECTOREN (ZIE ARTIKEL 3) EN BIJKOMENDE VOORWAARDEN (ZIE ARTIKEL 6, LID 2)

In het kader van deze verordening worden onder „vaste brandstoffen” verstaan: antraciet, steenkool, bruinkool, turf en alle andere daarvan afgeleide brandstoffen.

1. VERBRANDING

Toepassingssectoren

Nieuwe of verbeterde technieken voor schone verbranding van vaste brandstoffen en van afvalstoffen die ontstaan bij behandeling en bewerking van vaste brandstoffen:

- circulerende wervelbedverbranding, met name voor gebruik van laagwaardige en minder geschikte brandstoffen;
- wervelbedverbranding onder druk;
- branders met lage NO_x-uitstoot;
- ultra schone productie en verbranding van steenkool, inclusief steenkool-watmengsels;
- zuivering van hete rookgassen;
- systemen voor rookgasontzwaveling, outputcontrole, kosten van reagentia, productie van slib en vast afval dat kan worden verwijderd of hergebruikt;
- controle van de CO₂-uitstoot bij verbranding.

Bijkomende voorwaarden

De volgende projecten komen niet in aanmerking:

- projecten betreffende stationaire atmosferische wervelbedverbranding, behalve wanneer zij betrekking hebben op het wegwerken van afvalstoffen die zijn ontstaan bij gebruik van steenkool;
- projecten betreffende steenkool-vloeistofmengsels waarvoor niet-gezuiverde steenkool wordt gebruikt;
- projecten met betrekking tot verpoederde steenkool, andere dan de hierboven genoemde,

behalve wanneer zij een onverwachte technologische doorbraak mogelijk kunnen maken.

Toepassingen met zelfopwekking of met productie van elektriciteit op basis van wervelbedden onder druk worden als bijzonder belangrijk beschouwd.

2. OMZETTING

Toepassingssectoren

Omzetting van vaste brandstoffen in gasvormige of vloeibare energieproducten waardoor, economisch en technisch gezien, de afhankelijkheid van de Gemeenschap van de invoer van koolwaterstoffen kan worden verminderd.

Bijkomende voorwaarden

- Als projecten van tweede prioriteit worden beschouwd projecten met het oog op de productie van synthesesgas en pyrolyse.
- Projecten die gericht zijn op de productie van vervangingsaardgas komen niet in aanmerking.
- Projecten voor vloeibaarmaking komen niet in aanmerking, met uitzondering van die welke reeds in uitvoering zijn in het kader van de Verordeningen (EEG) nr. 1302/78, (EEG) nr. 1971/83, (EEG) nr. 2125/84 ⁽¹⁾ en (EEG) nr. 3640/85 of die welke buiten de Gemeenschap worden uitgevoerd op basis van technologie die door de Gemeenschap in het kader van verordeningen is gefinancierd.

3. AFVALSTOFFEN

Toepassingssectoren

Gebruik, behandeling of verrijking van gasvormige, vloeibare en vaste afvalstoffen die ontstaan bij gebruik van vaste brandstoffen, met name:

⁽¹⁾ PB nr. L 196 van 26. 7. 1984, blz. 3.

- gebruik van bij wervelbedverbranding geproduceerde as als grondstof in de bouw of voor de vervaardiging van bouwmaterialen;
- nieuwe rookzuiveringsprocédés.

4. IN EEN GECOMBINEERDE CYCLUS GAS/STOOM GEÏNTEGREERDE VERGASSING

Projecten die gericht zijn op de produktie van elektriciteit in een module die bestaat uit een gasgenerator die gas produceert dat rechtstreeks in een gasturbine wordt verbrand, en een thermodynamische stoomcyclus. Voor de projecten moeten geheel nieuwe installaties worden gebruikt.

Bijzondere voorwaarden

Met betrekking tot de projecten in deze sector gelden de volgende voorwaarden:

- zij moeten worden uitgevoerd op het grondgebied van de Gemeenschap;
- zij moeten worden uitgevoerd in het kader van een samenwerking tussen verscheidene ondernemingen, waaronder ten minste één elektriciteitsbedrijf, die in verschillende Lid-Staten zijn gevestigd. Voorrang wordt gegeven aan projecten waarbij de grootst mogelijke intracommunautaire samenwerking mogelijk is;
- de betrokken installaties moeten een vermogen van ten minste 150 MW (e) hebben;
- er moet bij voorkeur gebruik worden gemaakt van een gasgenerator waarvoor communautaire steun is verleend in het kader van een demonstratieproject op het gebied van energie;
- het rendement van de centrale moet aanzienlijk hoger liggen dan dat van klassieke thermische centrales, zodat de emissie van kooldioxide wordt verminderd.

Voor projecten in de sector geïntegreerde vergassing met gecombineerde cyclus, neemt de Commissie aan de vergaderingen van de beheersorganen deel.

5. STEUNVERLENING

De projecten die gedeeltelijke steun hebben genoten in het kader van de Verordeningen (EEG) nr. 1302/78, (EEG) nr. 1971/83, (EEG) nr. 2125/84 en (EEG) nr. 3640/85 komen eveneens in aanmerking voor steun in het kader van deze verordening.

BIJLAGE IV

KOOLWATERSTOFFEN

LIJST VAN TOEPASSINGSSECTOREN (ZIE ARTIKEL 3) EN BIJKOMENDE VOORWAARDEN (ZIE ARTIKEL 6, LID 2)

I. TOEPASSINGSSECTOREN

In deze verordening worden onder „koolwaterstoffen” verstaan mengsels die hoofdzakelijk koolwaterstoffen bevatten, dat wil zeggen verbindingen van voornamelijk koolstof en waterstof. Deze mengsels komen in hun natuurlijke toestand in een gashoudende, vloeibare of vaste vorm voor. Teerzand en bitumineuze lei vallen onder dit toepassingsgebied, maar de in bijlage III genoemde vaste brandstoffen zijn ervan uitgesloten.

Projecten die in het kader van deze verordening kunnen worden gesteund, moeten onder meer ten doel hebben technieken, werktuigen en procédés te ontwikkelen welke dienen tot verbetering van de doeltreffendheid van de activiteiten, verlaging van de kosten en verbetering van de veiligheid van apparatuur en personeel, en die tegelijkertijd passende oplossingen vanuit milieu-oogpunt bieden.

Op het gebied van de veiligheid moeten de gekozen projecten hoofdzakelijk tot doel hebben de risico's te verlagen met behulp van geavanceerde technieken, zulks door onder andere gebruik te maken van de robotica en de telecommunicatie.

Voor wat het milieu betreft, moeten de ingediende projecten gericht zijn op het uitwerken van technieken die de beste milieugaranties bieden.

Voor steun komen in aanmerking projecten betreffende de opsporing, de produktie, het vervoer en de opslag zoals hierna omschreven.

De projecten die gedeeltelijke steun genoten in het kader van Verordening (EEG) nr. 3639/85 komen eveneens in aanmerking voor steun in het kader van deze verordening.

1. *Opsporing*

- Prospectie van bekkens ter lokalisering van reservoirs, met name in complexe geologische zones.
- Kennis van vindplaatsen (geometrische kenmerken, interne structuur, verhouding vloeistoffen/rotsen van de reservoirs).
- Boring (methoden en apparatuur, met inbegrip van automatisering en systemen voor het verzamelen en beheren van gegevens).

2. *Produktie*

- Procédés ter verbetering van het terugwinningspercentage betreffende de vindplaatsen.
- Methoden voor het volgen van de ontwikkeling van de reservoirs tijdens de exploitatie.
- Offshore produktie-installaties:
 - verankerde structuren: de nadruk zal worden gelegd op de veiligheid en de betrouwbaarheid en op de methoden voor de verwijdering ervan;
 - drijvende structuren.

Hieronder vallen de systemen voor het in produktie nemen van marginale velden, die het door innoverende technieken mogelijk maken de investeringskosten te verminderen en tot nu toe niet exploiteerbaar geachte velden onder aanvaardbare economische voorwaarden in produktie te nemen.

- Onderzeese produktiesystemen, ook voor de produktie van meefasenfluida.
- Bij de winning, het vervoer en de behandeling van olie gebruikte produktieapparatuur en -procédés, met inbegrip van de automatisering van offshore-produktie-installaties.
- Apparatuur en procédés voor onderwaterwerkzaamheden bij de offshore-produktie van koolwaterstoffen.

3. *Vervoer*

Technieken en procédés voor het vervoer van de behandelde olie via pijpleidingen en per schip, in dit geval met inbegrip van ladingsinstallaties.

4. *Opslag*

Installaties en procédés voor het opslaan van de gewonnen vloeistoffen en gassen op de winningsplaats, met name bij de offshore-exploratie.

II. BIJZONDERE VOORWAARDEN IN DE SECTOR KOOLWATERSTOFFEN

Projecten als omschreven in artikel 2, lid 2, onder b), krijgen op dit gebied slechts steun indien zij van communautair belang zijn en bijzonder grote technische risico's met zich brengen of indien er bijzondere obstakels voor hun toegang tot de markt bestaan.

Projecten betreffende raffinage vallen niet onder dit toepassingsgebied.

BIJLAGE V**BEGELEIDENDE MAATREGELEN**

De bevordering van de toepassing van technologie op energiegebied en de penetratie van deze technologie in de markt (zie artikel 5) vereist dat de Commissie begeleidende maatregelen treft. Deze maatregelen zullen door de Commissie slechts worden getroffen wanneer de marktvoorwaarden dit vereisen, de contractuele verplichtingen van de ondernemingen krachtens onderhavige verordening daar niet in voorzien en de betrokken ondernemingen dit niet zelf kunnen doen. Zij omvatten:

1. een analyse van de marktsituatie en evaluatie van het marktpotentieel (inclusief de diagnose van sectoren, eventuele uitvoerbaarheidsstudies) voor de toepassing van technologie op energiegebied en de penetratie ervan in de markt;
2. het toezicht op en de evaluatie van door de Gemeenschap gefinancierde projecten, bij voorkeur op basis van de assistentie van onafhankelijke deskundigen;
3. de verspreiding van informatie over de bevordering van de technologie op energiegebied en van de resultaten van de projecten via een ruimere benutting van de basisgegevens (door bij voorbeeld de Sesame-databank toegankelijker te maken voor de gebruikers); organisatie van technische studiebijeenkomsten en ontmoetingsdagen op het gebied van technologische samenwerking, deelneming aan technische jaarbeurzen, productie van documentatiemateriaal enz.;
4. de inschakeling van particuliere of openbare, nationale/regionale/plaatselijke instellingen die aan de bovengenoemde activiteiten medewerken en eventueel de versterking van die instellingen of de verdere opleiding van hun personeel;
5. bovengenoemde activiteiten met het oog op industriële samenwerking met derde landen.

De Commissie stelt de Lid-Statens jaarlijks in kennis van de beleidslijnen die zij op dit gebied wil volgen; zij brengt over de verkregen resultaten verslag uit in de periodieke verslagen die moeten worden opgesteld op grond van artikel 15.

BIJLAGE VI**INDICATIEVE VERDELING VAN HET BEDRAG OVER DE GEBIEDEN, MAATREGELEN EN SYSTEMEN ALS OMSCHREVEN IN ARTIKEL 3, ARTIKEL 5 EN ARTIKEL 7, LID 5**

Het bedrag van de kredieten die bestemd zijn voor de financiële steun als bedoeld in de artikelen 5 en 7, wordt ter indicatie als volgt verdeeld:

1. 75 % van het totale bedrag wordt naar rato van ten minste een kwart bestemd voor elk van de vier in artikel 3 genoemde toepassingsgebieden;
 2. een provisionele marge van 25 % van het totale bedrag kan de Commissie volgens de procedure van artikel 9, lid 2, en artikel 10, lid 1, verdelen over diezelfde gebieden naar gelang van de ontwikkeling van de behoeften en technieken;
 3. een indicatief bedrag in de orde van grootte van 10 tot 15 % van de gezamenlijke kredieten wordt bestemd voor de begeleidende maatregelen als bedoeld in artikel 5.
-

II

(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

RAAD

RICHTLIJN VAN DE RAAD

van 29 juni 1990

betreffende een communautaire procedure inzake de doorzichtigheid van de prijzen van gas en elektriciteit voor industriële eindverbruikers

(90/377/EEG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 213,

Gezien het voorstel van de Commissie ⁽¹⁾,

Gezien het advies van het Europese Parlement ⁽²⁾,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité ⁽³⁾,

Overwegende dat de doorzichtigheid van de energieprijzen, in zoverre deze de voorwaarden versterkt die waarborgen dat de concurrentie op de gemeenschappelijke markt niet wordt vervalst, voor de verwezenlijking en de goede werking van de interne energiemarkt van essentieel belang is;

Overwegende dat doorzichtigheid kan bijdragen tot de opheffing van eventuele discriminatie van de verbruikers doordat de vrije keuze van energievormen en leveranciers wordt bevorderd;

Overwegende dat de mate van doorzichtigheid naar energievorm en naar gelang van de landen en regio's van de Gemeenschap uiteenloopt en dat dit de verwezenlijking van een interne energiemarkt in gevaar brengt;

Overwegende echter dat de prijzen die de industrie van de Gemeenschap voor de door haar gebruikte energie betaalt, één van de factoren vormen die haar concurrentievermogen beïnvloeden en dat derhalve dienaangaande vertrouwelijkheid moet worden bewaard;

Overwegende dat het door het Bureau voor de Statistiek van de Europese Gemeenschappen (BSEG) in zijn publikaties inzake prijzen gehanteerde systeem van standaardverbruikers en het „Marker Prices”-systeem dat op de grote industriële verbruikers van elektriciteit zal worden toegepast, van dien aard zijn dat de doorzichtigheid de bescherming van de vertrouwelijkheid niet in de weg staat;

Overwegende dat het dienstig is de categorieën verbruikers die door het BSEG worden gehanteerd, uit te breiden tot het maximale niveau waarop de representativiteit van de verbruikers nog gewaarborgd is;

Overwegende dat aldus de doorzichtigheid van de prijzen voor de eindverbruikers zou kunnen worden bereikt, zonder dat de noodzakelijke vertrouwelijkheid van de contracten in gevaar wordt gebracht; dat ten einde de vertrouwelijkheid te eerbiedigen een bepaalde categorie ten minste drie verbruikers moet omvatten, om een prijs te kunnen bekendmaken;

Overwegende dat deze gegevens die betrekking zullen hebben op het gas en de elektriciteit die door de industrie in het kader van het finale energieverbruik zijn verbruikt, ook de vergelijking met de andere energiebronnen (aardolie, steenkool, fossiele en hernieuwbare energiebronnen) en de andere verbruikers mogelijk zullen maken;

Overwegende dat de bedrijven die gas en elektriciteit leveren, evenals de industriële gas- en elektriciteitsverbruikers, — onafhankelijk van de toepassing van deze richtlijn — onderworpen blijven aan de mededingingsregels van het Verdrag en dat de Commissie uit dien hoofde mededeling van prijzen en verkoopvoorwaarden kan verlangen;

Overwegende dat de kennis van de geldende prijsstelsels een onderdeel vormt van de prijsdoorzichtigheid;

⁽¹⁾ PB nr. C 257 van 10. 10. 1989, blz. 7.

⁽²⁾ PB nr. C 149 van 18. 6. 1990.

⁽³⁾ PB nr. C 75 van 26. 3. 1990, blz. 18.

Overwegende dat de kennis omtrent de onderverdeling van de verbruikers per categorie en van hun respectieve marktaandeelen eveneens een onderdeel vormt van de prijsdoorzichtigheid;

Overwegende dat de kennisgeving aan het BSEG van de prijzen en verkoopvoorwaarden voor de verbruikers, vergezeld van de mededeling van de geldende prijsstelsels en van de onderverdeling van de verbruikers in verbruikscategorieën, de Commissie in staat moet stellen in voorkomend geval op grond van deze informatie op de situatie van de interne energiemarkt afgestemde beleidsmaatregelen vast te stellen of voorstellen in te dienen;

Overwegende dat de betrouwbaarheid van de aan het BSEG medegedeelde gegevens beter zal zijn gewaarborgd indien de ondernemingen zelf deze gegevens uitwerken;

Overwegende dat kennis van de belastingen en parafiscale heffingen in elke Lid-Staat van belang is voor het verzekeren van de doorzichtigheid van de prijzen;

Overwegende dat het dienstig is zich te voorzien van de middelen om de betrouwbaarheid van de aan het BSEG meegedeelde gegevens te controleren;

Overwegende dat de verwezenlijking van de doorzichtigheid de bekendmaking en de zo ruim mogelijke verspreiding van prijzen en prijsstelsels onder de verbruikers impliceert;

Overwegende dat, ten behoeve van de totstandbrenging van deze doorzichtigheid op het gebied van de energieprijzen, gebruik dient te worden gemaakt van de door het BSEG ontwikkelde en toegepaste methoden en verworven deskundigheid, zowel op het gebied van de verwerking en de controle van de correctheid van de gegevens als wat de publikatie ervan betreft;

Overwegende dat het, met het oog op de totstandbrenging van de interne energiemarkt, van belang is dat het doorzichtigheidssysteem zo spoedig mogelijk operationeel wordt;

Overwegende dat de uniforme tenuitvoerlegging van deze richtlijn in alle Lid-Staten eerst kan plaatsvinden wanneer de aardgasmarkt, met name de infrastructuur, een voldoende niveau van ontwikkeling heeft bereikt,

HEEFT DE VOLGENDE RICHTLIJN VASTGESTELD:

Artikel 1

De Lid-Staten treffen de nodige maatregelen om ervoor zorg te dragen dat de bedrijven die gas of elektriciteit aan industriële eindverbruikers als omschreven in de technische bijlagen I en II leveren, in de in artikel 3 vastgelegde vorm aan het BSEG mededeling doen van:

1. de verkoopprijzen en -voorwaarden die voor industriële eindverbruikers van gas en elektriciteit worden gehanteerd;
2. de geldende prijsstelsels;
3. de onderverdeling van de verbruikers en van de overeenkomstige volumes per verbruikscategorie, om zekerheid te hebben omtrent de representativiteit van deze categorieën op nationaal niveau.

Artikel 2

1. De in artikel 1 bedoelde bedrijven nemen jaarlijks op 1 januari en 1 juli de in de punten 1 en 2 van dat artikel bedoelde gegevens op. Zij delen deze gegevens, die overeenkomstig artikel 3 zijn uitgewerkt, binnen twee maanden mede aan het BSEG en aan de bevoegde instanties van de Lid-Staten.

2. Op de grondslag van de in lid 1 bedoelde gegevens publiceert het BSEG jaarlijks, in mei en november, in een passende vorm, de prijzen van gas en elektriciteit voor industrieel gebruik in de Lid-Staten, alsmede de prijsstelsels aan de hand waarvan deze zijn vastgesteld.

3. De in artikel 1, punt 3, bedoelde informatie wordt om de twee jaar aan het BSEG en aan de bevoegde autoriteiten van de Lid-Staten verstrekt. De eerste kennisgeving zal betrekking hebben op de situatie per 1 januari 1991. Deze informatie wordt niet gepubliceerd.

Artikel 3

De uitvoeringsbepalingen betreffende de vorm en de inhoud alsmede alle andere kenmerken van de in artikel 1 bedoelde gegevens zijn opgenomen in de bijlagen I en II.

Artikel 4

Het BSEG is gehouden de gegevens die hem uit hoofde van artikel 1 worden meegedeeld en die, vanwege hun aard, onder het bedrijfsgeheim van de ondernemingen kunnen vallen, niet bekend te maken. Deze vertrouwelijke statistische gegevens die het BSEG worden toegezonden, zijn enkel toegankelijk voor ambtenaren van het BSEG en mogen alleen voor statistische doeleinden worden gebruikt.

Deze bepaling vormt echter geen beletsel voor de bekendmaking van de gegevens in een geaggregeerde vorm die identificatie van afzonderlijke handelstransacties onmogelijk maakt.

Artikel 5

Wanneer het BSEG statistisch significante anomalieën of incoherenties in de uit hoofde van deze richtlijn meegedeelde gegevens vaststelt, kan het de nationale instanties verzoeken kennis te mogen nemen van de desbetreffende gegevens, in niet geaggregeerde vorm, evenals van de berekeningswijzen en beoordelingsmethoden waarop de geaggregeerde gegevens zijn gebaseerd, ten einde de als afwijkend beschouwde informatie te beoordelen of te corrigeren.

Artikel 6

De Commissie brengt in de bijlagen de wijzigingen aan die nodig zijn gebleken wegens specifieke problemen. Deze wijzigingen mogen evenwel alleen betrekking hebben op technische punten van de bijlagen en mogen geen afbreuk doen aan de opzet van het stelsel in zijn geheel.

Artikel 7

Voor het aanbrengen van de in artikel 6 bedoelde wijzigingen in de bijlagen wordt de Commissie bijgestaan door een Raadgevend Comité, bestaande uit vertegenwoordigers van de Lid-Staten en voorgezeten door de vertegenwoordiger van de Commissie.

De vertegenwoordiger van de Commissie legt het Comité een ontwerp voor van de te nemen maatregelen. Het Comité brengt advies uit over dit ontwerp, binnen een termijn die de voorzitter kan vaststellen al naar gelang van de urgentie van de materie, zo nodig door middel van een stemming.

Het advies wordt in de notulen opgenomen; voorts heeft iedere Lid-Staat het recht te verzoeken dat zijn standpunt in de notulen wordt opgenomen.

De Commissie houdt zoveel mogelijk rekening met het door het Comité uitgebrachte advies. Zij brengt het Comité op de hoogte van de wijze waarop zij rekening heeft gehouden met zijn advies.

Artikel 8

Eenmaal per jaar doet de Commissie aan het Europese Parlement, aan de Raad en aan het Economisch en Sociaal

Comité een beknopt verslag over de toepassing van deze richtlijn toekomen.

Artikel 9

De Lid-Staten doen de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in werking treden om uiterlijk op 1 juli 1991 aan deze richtlijn te voldoen. Zij stellen de Commissie hiervan onverwijld in kennis.

Wat aardgas betreft, wordt deze richtlijn in een Lid-Staat eerst toegepast wanneer deze energievorm daar vijf jaar op de markt is. De betrokken Lid-Staat deelt de datum waarop aardgas op de nationale markt beschikbaar is geworden, onverwijld in een kennisgeving aan de Commissie mee.

Artikel 10

Deze richtlijn is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Luxemburg, 29 juni 1990.

Voor de Raad

De Voorzitter

M. SMITH

BIJLAGE I

BIJZONDERE BEPALINGEN BETREFFENDE GAS

1. Deze bijlage heeft betrekking op twee soorten gas:
 - a) aardgas,
 - b) gefabriceerd gas ⁽¹⁾.
2. Wanneer beide in punt 1 genoemde soorten gas in dezelfde stedelijke zone of in dezelfde regio worden geleverd, dienen de gegevens voor beide soorten gas te worden meegedeeld, behalve indien het verbruik minder dan 10 % van het totale verbruik van aardgas en gefabriceerd gas in de in punt 11 genoemde plaatsen of regio's bedraagt.
3. Alleen distributie via pijpleidingen wordt in aanmerking genomen.
4. De prijzen die moeten worden vermeld zijn de prijzen die door de eindverbruiker worden betaald.
5. Het gebruik betreft al het industriële gebruik.
6. Het systeem heeft geen betrekking op verbruikers die het gas gebruiken:
 - a) voor de opwekking van elektriciteit in openbare elektriciteitscentrales;
 - b) voor niet energetische doeleinden (bij voorbeeld in de chemische industrie);
 - c) als het verbruik hoger is dan 4 186 000 GJ/jaar (= 1 163 GWh/jaar).
7. De geregistreerde prijzen zijn gebaseerd op een systeem van standaardverbruikers waarbij in hoofdzaak wordt uitgegaan van het niveau en de modulatie ⁽²⁾ (of belastingsfactor) van het gasverbruik door die verbruikers.
8. De andere kenmerken die bij de prijsstelling een rol kunnen spelen (bij voorbeeld de mogelijkheid van onderbreking van de gasvoorziening) worden geval voor geval bepaald, waarbij steeds de oplossing wordt aangehouden die in de praktijk het vaakst voorkomt.
9. In de prijzen dienen de meterhuur, het vastrecht en de gasprijs te zijn opgenomen, doch niet de aan de verbruiker berekende oorspronkelijke aansluitingskosten.
10. De volgende, met de codes I₁ tot en met I₅ aangeduide industriële standaardverbruikers zijn gekozen:

Jaarlijks verbruik				Modulatie
I ₁	418,60 GJ	of	116 300 kWh	geen voorgeschreven modulatie (*)
I ₂	4 186 GJ	of	1 163 000 kWh	200 dagen
I ₃₋₁	41 860 GJ	of	11,63 GWh	200 dagen 1 600 uur
I ₃₋₂	41 860 GJ	of	11,63 GWh	250 dagen 4 000 uur
I ₄₋₁	418 600 GJ	of	116,3 GWh	250 dagen 4 000 uur
I ₄₋₂	418 600 GJ	of	116,3 GWh	330 dagen 8 000 uur
I ₅	4 186 000 GJ	of	1 163 GWh	330 dagen 8 000 uur

(*) Eventueel 115 à 200 dagen.

⁽¹⁾ Onder gefabriceerd gas wordt verstaan een afgeleide energiedrager die is bereid uit steenkool, aardolieproducten of uit gekraakt, omgezet of gemengd aardgas. Vloeibaar petroleumgas (butaan, propaan), cokesovengas en hoogovengas vallen niet onder de werkingssfeer van deze richtlijn.

⁽²⁾ De dagelijkse belastingsfactor is het aantal dagen (ad) dat nodig is om het totale jaarlijkse verbruik met de maximale dagelijkse afname weer te geven:

$$ad = \frac{Q_j}{Q_{d_{\max}}}$$

De belastingsfactor per uur is het aantal uren (au) dat nodig is om het totale jaarlijkse verbruik met de maximale afname per uur weer te geven:

$$au = \frac{Q_j}{Q_{u_{\max}}}$$

In de bovenstaande formule is:

Q_j het verbruikte volume per jaar,
 Q_{d_{max}} de maximale afname per dag,
 Q_{u_{max}} de maximale afname per uur.

11. De prijzen moeten in de volgende plaatsen of regio's worden opgenomen:
- | | |
|----------------------------|--|
| — België | Brussel |
| — Denemarken | Kopenhagen |
| — Bondsrepubliek Duitsland | Hamburg, Hannover, Weser-Ems, Dortmund, Düsseldorf, Frankfurt/Main, Stuttgart, München |
| — Spanje | Madrid, Barcelona, Valencia, Noord- en Oost-Spanje |
| — Frankrijk | Rijsel, Parijs, Straatsburg, Marseille, Lyon, Toulouse |
| — Ierland | Dublin |
| — Italië | Milaan, Turijn, Genua, Rome, Napels |
| — Luxemburg | Luxemburg-stad |
| — Nederland | Rotterdam |
| — Portugal | Lissabon |
| — Verenigd Koninkrijk | Londen, Leeds, Birmingham. |
12. De geregistreerde prijzen zijn die welke worden berekend op grond van de tarieven, contracten, voorwaarden en regels die aan het begin van elke zesmaandelijks periode (januari en juli) van kracht zijn, met inbegrip van eventuele kortingen.
13. Bestaat de mogelijkheid verscheidene tarieven toe te passen, dan dient het tarief dat voor de gebruiker het meest voordelig is in aanmerking te worden genomen, waarbij tarieven die in de praktijk niet worden toegepast of die slechts op een verwaarloosbaar aantal gebruikers van toepassing zijn, buiten beschouwing worden gelaten.
14. Wanneer er slechts sprake is van fictieve tarieven, speciale contracten of prijzen die na vrije onderhandelingen tot stand zijn gekomen, dan dient de meest gangbare (de meest representatieve) prijs voor de desbetreffende leveringsvoorwaarden te worden opgetekend.
15. De prijzen dienen te worden uitgedrukt in nationale valuta per fysische eenheid gas ⁽¹⁾. De gebruikte eenheid energie wordt gemeten op basis van de calorische bovenwaarde, zoals in de gasindustrie gebruikelijk is.
16. Er dienen twee prijsniveaus te worden vermeld ⁽²⁾:
- de prijs exclusief belasting;
 - de prijs inclusief alle belastingen met uitzondering van aftrekbare BTW.
17. Tevens moeten aangegeven worden de tarieven en berekeningswijze van de op de gasverkoop aan verbruikers toegepaste nationale, regionale en lokale belastingen.
18. Er dient een verklaring te worden toegevoegd waarin het prijsstelsel met de nodige nauwkeurigheid wordt uiteengezet, met bijzondere nadruk op eventuele wijzigingen die zich sinds het vorige overzicht hebben voorgedaan.
19. In Lid-Staten waarin één maatschappij alle industriële verkopen in het desbetreffende land verzorgt, dient de informatie door die maatschappij te worden verstrekt. In andere Lid-Staten waar een of meer regio's door meer dan één maatschappij worden bediend, dient de informatie door een onafhankelijk bureau voor statistiek te worden verstrekt.
20. Ten einde de vertrouwelijkheid te bewaren, worden gegevens over de prijzen slechts meegedeeld indien er in de betrokken Lid-Staat of regio in elke in punt 10 genoemde categorie ten minste drie verbruikers zijn.

⁽¹⁾ Indien de kubieke meter wordt gebruikt, is het nodig de energie-inhoud daarvan in GJ, kWh of, tot in 1999, in therm weer te geven.

⁽²⁾ De prijs exclusief belasting is die welke in de tarieven of contracten wordt vermeld. De prijs exclusief aftrekbare BTW omvat andere specifieke belastingen voor zover verschuldigd.

BIJLAGE II

BIJZONDERE BEPALINGEN BETREFFENDE ELEKTRICITEIT

Met betrekking tot de indiening van gegevens over elektriciteit overeenkomstig de richtlijn zijn de volgende regels van toepassing:

I. Het overzicht van „standaard-referentieverbruikers” (betreffende verbruikers met een maximaal vermogen van 10 MW)

1. Het bestaande overzicht van elektriciteitsprijzen voor standaard-referentieverbruikers in de Gemeenschap, dat door de Commissie wordt opgesteld, wordt met twee categorieën industriële referentieverbruikers met een maximaal vermogen van 10 MW uitgebreid, en het gehele overzicht van industriële verbruikers wordt in deze richtlijn opgenomen.
2. De elektriciteitsprijzen in Lid-Staten waar één nationaal tarief geldt, worden slechts op één plaats verzameld; in Lid-Staten met uiteenlopende tarieven worden de prijzen op een aantal representatieve plaatsen genoteerd, en wel als volgt:
 - België het gehele land
 - Bondsrepubliek Duitsland Hamburg, Hannover, Düsseldorf, Frankfurt/Main, Stuttgart, München, westelijke zone, zuidelijke zone
 - Denemarken het gehele land
 - Spanje Madrid
 - Frankrijk Rijsel, Parijs, Marseille, Lyon, Toulouse, Straatsburg
 - Griekenland Athene
 - Ierland Dublin
 - Italië Noord- en Midden-Italië, Zuid-Italië en de eilanden
 - Luxemburg het gehele land
 - Nederland Rotterdam (GEB), Noord-Holland (PEN), Noord-Brabant (PNEM)
 - Portugal Lissabon, Ponta Delgada (Autonoom gebied der Azoren)
 - Verenigd Koninkrijk Londen, Glasgow, Leeds, Birmingham.
3. Het onderzoek naar de elektriciteitsprijzen richt zich op de volgende negen categorieën industriële referentieverbruikers:

Referentie-verbruiker	Jaarlijks verbruik (kWh)	Maximaal vermogen (kW)	Jaarlijks gebruik (in uur)
I _a	30 000	30	1 000
I _b	50 000	50	1 000
I _c	160 000	100	1 600
I _d	1 250 000	500	2 500
I _e	2 000 000	500	4 000
I _f	10 000 000	2 500	4 000
I _g	24 000 000	4 000	6 000
I _h	50 000 000	10 000	5 000
I _i	70 000 000	10 000	7 000

Het maximale vermogen is de maximale afname in een kwartier die in een jaar is geregistreerd, uitgedrukt in kW. De leveringsprijs wordt berekend voor $\cos \varphi = 0,90$. Bij tarieven die zijn gebaseerd op een afgenomen vermogen per half uur wordt het maximale vermogen van de referentieverbruiker vermenigvuldigd met 0,98. Tarieven die zijn gebaseerd op een in kVA uitgedrukt vermogen, worden gecorrigeerd door het maximale vermogen in kW van de referentieverbruiker te delen door de coëfficiënt $\cos \varphi = 0,90$.

4. In het geval van tarieven die zijn gebaseerd op een maximaal vermogen dat meer dan eenmaal per jaar wordt opgenomen, wordt het vastrecht vermenigvuldigd met de volgende coëfficiënten:

TABEL VAN COËFFICIËNTEN VOOR DE CORRECTIE VAN HET VERMOGEN

Gebruik (in uur)	Maande- lijks maximaal vermogen	Tweemaan- delijks maximaal vermogen	Driemaan- delijks maximaal vermogen	Gemiddelde van de drie hoogste maandelijks vermogens	Gemiddelde van de twee hoogste maandelijks vermogens	Jaarlijks maximaal vermogen
1 000	0,81	0,83	0,86	0,94	0,96	1,0
1 600	0,83	0,85	0,88	0,95	0,97	1,0
2 500	0,85	0,87	0,90	0,96	0,98	1,0
4 000	0,90	0,91	0,95	0,98	0,99	1,0
5 000	0,90	0,91	0,95	0,98	0,99	1,0
6 000	0,96	0,97	0,98	0,99	0,995	1,0
7 000	0,96	0,97	0,98	0,99	0,995	1,0

5. Bij verlaagd tarief voor daluren dient het volgende verbruik in dergelijke periodes in aanmerking te worden genomen bij de berekening van de gemiddelde prijs per kWh:

Standaard- verbruiker	Jaarlijkse modulatie	Jaarlijks verbruik	Jaarlijks verbruik in 1 000 kWh gefactureerd tegen tarieven voor daluren overeenkomstig het gemiddelde aantal daluren per 24 uur					
	(in uur)	(1 000 kWh)	7 h	8 h	9 h	10 h	11 h	12 h
I _a	1 000	30	0	0	0	0	0	0
I _b	1 000	50	0	0	0	0	0	0
I _c	1 600	160	11	13	16	19	22	25
I _d	2 500	1 250	197	225	262	300	338	375
I _e	4 000	2 000	438	500	580	660	740	820
I _f	4 000	10 000	2 190	2 500	2 900	3 300	3 700	4 100
I _g	6 000	24 000	7 140	8 160	9 120	10 080	11 040	12 000
I _h	5 000	50 000	13 100	15 000	17 000	19 000	21 000	23 000
I _i	7 000	70 000	23 300	26 600	29 400	32 200	35 000	37 800

Voor daluren waarvan de duur tussen de in de tabel opgenomen uren ligt, dient het jaarlijkse verbruik van kWh gedurende de daluren door middel van extrapolatie te worden geschat.

Voor de overige daluren, bij voorbeeld zondag de gehele dag, dient slechts de helft van de extra uren te worden genomen en het gemiddelde hiervan over alle dagen van het jaar te worden berekend; het resultaat hiervan dient aan de normale daluren te worden toegevoegd voordat van de bovenstaande tabel gebruik wordt gemaakt.

6. De opgenomen prijzen dienen zoveel mogelijk te zijn gebaseerd op gepubliceerde tarieven die van toepassing zijn in de desbetreffende categorie referentieverbruikers. Indien de mogelijkheid van meer dan één tarief bestaat, dient het tarief dat voor de verbruiker het meest voordelige is te worden toegepast, waarbij alle tarieven die in de praktijk niet worden toegepast of die slechts op een zeer klein of verwaarloosbaar aantal verbruikers van toepassing zijn, buiten beschouwing worden gelaten. Wanneer er sprake is van fictieve tarieven, speciale contracten of na vrije onderhandelingen vastgestelde prijzen, dienen de prijzen te worden opgenomen die voor de desbetreffende leveringsvoorwaarden het meest gangbaar (het meest representatief) zijn.
7. Wanneer elektriciteit voor een bepaalde categorie referentieverbruikers in een aantal verschillende voltages kan worden geleverd, dient het voltage in aanmerking te worden genomen dat voor de desbetreffende categorie referentieverbruikers het meest representatief is. Dit beginsel dient tevens bij andere, niet in de richtlijn vermelde parameters te worden gevolgd.
8. De prijs per kWh dient op zodanige wijze te worden berekend dat alle verschuldigde vaste kosten erin zijn opgenomen (bij voorbeeld huur van de meter, vastrecht, kosten in verband met de capaciteit enz.) evenals de kosten voor de verbruikte kWh. De prijs wordt derhalve gevormd door het totale verschuldigde bedrag na eventuele premies of kortingen die voor het betrokken consumptiepatroon gelden, gedeeld door het totale verbruik. De kosten van eerste aansluiting dienen echter niet in de prijs te worden verdisconteerd. Hoewel tweemaal per jaar informatie over de prijzen dient te worden verstrekt, dient de berekening op jaarlijkse verbruikscijfers te zijn gebaseerd, ten einde seizoenschommelingen te vermijden.

9. De prijzen dienen in nationale valuta per kWh te worden aangegeven ⁽¹⁾:

- exclusief belastingen,
- inclusief alle belastingen (met uitzondering van aftrekbare BTW).

Tevens moeten aangegeven worden de tarieven en berekeningswijze van de op de verkoop van elektriciteit aan de verbruiker toegepaste nationale, regionale en lokale belastingen.

10. Er dient een zo uitvoerig mogelijke beschrijving van het prijsstelsel en van de wijze waarop het wordt toegepast, te worden verstrekt. Meer bepaald moeten eventuele wijzigingen in het stelsel sinds het voorgaande onderzoek worden aangegeven.
11. In Lid-Staten waar één maatschappij alle industriële verkopen in het land verzorgt, dient de informatie door de maatschappij te worden verstrekt. In andere Lid-Staten, waar een of meer regio's door meer dan één maatschappij worden bediend, dient de informatie door een onafhankelijk bureau voor statistiek te worden verstrekt.

II. Het „Marker Price”-overzicht (voor verbruikers met een maximaal vermogen van meer dan 10 MW)

12. Ten einde industriële verbruikers met een maximaal vermogen van meer dan 10 MW in het overzicht op te nemen, wordt een nieuw systeem ingevoerd op basis van „Marker Prices” dat hierna wordt uiteengezet.
13. In alle Lid-Staten waar, anders dan in de Bondsrepubliek Duitsland en het Verenigd Koninkrijk, de verschillen in de prijsstructuur voor grote industriële verbruikers van elektriciteit betrekkelijk klein zijn, moeten de „Marker Prices” en de daarmee samenhangende gegevens voor de Lid-Staat als geheel worden verzameld en bekendgemaakt. In de Bondsrepubliek Duitsland en het Verenigd Koninkrijk kunnen zich echter aanzienlijke geografische verschillen voordoen zodat de informatie betreffende deze twee Lid-Staten voor drie regio's moet worden ingewonnen en bekendgemaakt, en wel als volgt:

<i>Lid-Staten</i>	<i>Regio's</i>
Bondsrepubliek Duitsland ⁽²⁾	Noord/Midden West Zuid
Verenigd Koninkrijk	Engeland en Wales Schotland Noord-Ierland.

14. De „Marker Prices” en de daarmee samenhangende gegevens worden per Lid-Staat opgenomen zoals in punt 13 is beschreven, namelijk met betrekking tot drie categorieën grote industriële afnemers, dat wil zeggen de industriële verbruikers met een maximaal vermogen van circa:
- 25 MW, dat wil zeggen verbruikers met een maximaal vermogen tussen 17,5 en 37,5 MW;
 - 50 MW, dat wil zeggen verbruikers met een maximaal vermogen tussen 37,5 en 62,5 MW, en
 - 75 MW, dat wil zeggen verbruikers met een maximaal vermogen tussen 62,5 en 75 MW.

Tot deze categorieën behoren tevens de industriële verbruikers die zelf in een gedeelte van hun behoefte aan elektriciteit voorzien; er dient uitsluitend informatie te worden verstrekt over het verbruik van door een elektriciteitsmaatschappij geleverde elektriciteit.

15. De „Marker Price” voor een bepaalde MW-categorie (bij voorbeeld 25 MW) is de gemiddelde prijs per kWh die betaald moet worden door een theoretische industriële verbruiker of een „Marker Price Industrial Consumer” van het betrokken nutsbedrijf met een normale maximale vraag van circa 25 MW, waarbij echter kortingen vanwege „bijzondere factoren” buiten beschouwing worden gelaten; deze dienen afzonderlijk te worden gerapporteerd (zie punt 16). De vermogenskenmerken van deze „Marker Price Industrial Consumer” dienen zoveel mogelijk representatief te zijn (met eventuele „bijzondere factoren” dient geen rekening te worden gehouden) voor alle industriële verbruikers in de betrokken categorie die door het nutsbedrijf worden bediend.

Ten einde een zekere homogeniteit te bewerkstelligen zal de Commissie vermogenskenmerken voor elke categorie van deze „Marker Price Industrial Consumers” (d.w.z. 25 MW, 50 MW en 75 MW) vaststellen, hoewel deze slechts door het nutsbedrijf dienen te worden overgenomen indien zij voor het beoogde doel geschikt zijn. Indien deze vermogenskenmerken niet geschikt zijn, kan het nutsbedrijf

⁽¹⁾ De prijs exclusief belasting is die welke in de tarieven of contracten wordt vermeld. De prijs exclusief aftrekbare BTW omvat andere specifieke belastingen voor zover verschuldigd.

⁽²⁾ De Länder worden op de volgende wijze in drie zones onderverdeeld:

- Noord/Midden: Sleeswijk-Holstein, Hamburg, Bremen, Berlijn, Neder-Saksen en Noord-Hessen,
- West: Noordrijn-Westfalen, Rijnland-Palts, Zuid-Hessen en Saarland,
- Zuid: Baden-Wurtemberg en Beieren.

zelf de vermogenskenmerken van deze categorieën verbruikers vaststellen, mits de Commissie daarmee akkoord gaat. Deze vermogenskenmerken betreffen met name de belastingsfactor (bij voorbeeld „7 000 uur”, waarbij 7 000 het aantal uren is dat nodig is om, bij maximaal vermogen, het jaarlijkse verbruik te bereiken), alsook de verdeling van het verbruik volgens de tarieven die per dagdeel worden toegepast (piekuren, daluren enz.).

16. In de opgegeven „Marker Prices” dienen alle verschuldigde vaste kosten te zijn opgenomen (bij voorbeeld huur van de meter, vastrecht of kosten in verband met de capaciteit enz.), alsook de kosten voor de verbruikte kWh. De kosten van eerste aansluiting dienen echter niet in de prijzen te zijn verdisconteerd. Hoewel tweemaal per jaar gegevens moeten worden verzameld, dienen uitsluitend jaarcijfers te worden gebruikt, ten einde seizoenschommelingen te vermijden. Er dient uitleg te worden verschaft over de wijze waarop de „Marker Price” is berekend, alsook over de in deze prijs verdisconteerde eventuele vaste kosten.
17. Voor elke „Marker Price” dienen de „bijzondere factoren” te worden vermeld op grond waarvan de prijzen kunnen worden verlaagd (bij voorbeeld stroomonderbreking) en dient de in dat geval geldende prijsverlaging (in beginsel 6 %, 8 % of 10 %) te worden aangegeven. Deze bijzondere factoren moeten representatief zijn voor de factoren die van toepassing zijn op de industriële afnemers van de onderzochte MW-categorie, welke door het betrokken nutsbedrijf van elektriciteit worden voorzien.
18. In Lid-Staten met meer dan één elektriciteitsmaatschappij dienen deze maatschappijen elk de „Marker Prices” en de daarbij behorende informatie (over de vermogenskenmerken van de theoretische „Marker Price Industrial Consumer” (punt 15) en over de bijzondere factoren en de prijsverlagingen waartoe deze factoren aanleiding geven (punt 17)) bij een onafhankelijk bureau voor statistiek in te dienen. Dit zendt vervolgens de hoogste en de laagste „Marker Price” per Lid-Staat (of, indien van toepassing, per regio) voor elke MW-categorie, te zamen met de bijbehorende informatie over deze „Marker Prices”, gelijktijdig toe aan de nationale overheid en aan het BSEG. In de andere Lid-Staten, waar één elektriciteitsbedrijf het gehele land van elektriciteit voorziet, wordt de informatie rechtstreeks en tegelijkertijd naar de nationale overheid en het BSEG gezonden.
19. Ten einde de vertrouwelijkheid te bewaren zullen de „Marker Prices” en de bijbehorende informatie afhankelijk van het geval (zie punt 18) door het onafhankelijke bureau voor statistiek of door de nutsbedrijven voor een bepaalde MW-categorie worden megedeeld, indien in de betrokken Lid-Staat of regio ten minste drie verbruikers tot de desbetreffende categorie behoren.
20. De „Marker Prices” worden uitgedrukt overeenkomstig de aanwijzingen in punt 9.
21. De nutsbedrijven dienen eveneens eenmaal per twee jaar gegevens te verschaffen over het aantal verbruikers per MW-categorie (bij voorbeeld 17,5—37,5 MW, 37,5—62,5 MW en 62,5—75,0 MW), alsmede over het totale jaarlijkse verbruik van deze verbruikers per categorie (in GWh). De uit hoofde van punt 18 verlangde informatie moet hetzij via het onafhankelijk statistiekbureau dat de gegevens voor de Lid-Staat als geheel collationeert, hetzij rechtstreeks en gelijktijdig aan de nationale overheid en aan het BSEG worden toegezonden. De uit hoofde van dit punt verlangde informatie wordt op vertrouwelijke basis verstrekt en wordt niet bekendgemaakt.